Průkaz k výkonu státního dozoru v civilním letectví

(K § 90 odst. 4 zákona)

Průkaz k výkonu státního dozoru v civilním letectví je vyroben z papírové karty o rozměrech 99 x 68 mm zatavené do průhledné laminační fólie o rozměrech 105 x 74 mm.

Průkaz k výkonu státního dozoru v civilním letectví v působnosti Ministerstva dopravy

Na lícové straně vlevo je umístěna fotografie vyhovující požadavkům na technické provedení fotografie pro vydání občanského průkazu. V horní části průkazu je uveden nápis „Česká republika – Ministerstvo dopravy“ a pod ním text „Pověření č._____k výkonu státního dozoru v civilním letectví“. Pod tímto textem a napravo od fotografie je uvedeno příjmení, jméno, popřípadě jména a datum narození držitele průkazu. Na pozadí tohoto textu je umístěn velký státní znak. Pod tímto textem je ve spodní části průkazu v jedné rovině uveden údaj o dni vydání průkazu, razítko a podpis ministra dopravy. Všechny nápisy jsou uvedeny též v anglickém jazyce.

Na rubové straně je obsažena informace o oprávnění držitele pověření k výkonu státního dozoru v civilním letectví, která je uvedena též v anglickém jazyce. Dále je zde uveden text „Platnost tohoto pověření je vázána na průkaz č.: “.

Vzor průkazu k výkonu státního dozoru v civilním letectví v působnosti Ministerstva dopravy:

Lícová strana

Foto

Česká republika – Ministerstvo dopravy

Czech Republic – Ministry of Transport

Pověření č._____k výkonu

Authorization N° to carrying out

státního dozoru v civilním letectví

state supervision in civil aviation

příjmení

Surname:_____

jméno, popřípadě jména

First name:_____

datum narození

Date of birth:_____

V Praze dne razítko ministr dopravy

Prague Stamp Minister of Transport

Rubová strana

Držitel tohoto pověření je podle § 90 zákona č. 49/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů, oprávněn k výkonu státního dozoru v civilním letectví. Povinná osoba musí kontrolnímu pracovníku výkon oprávnění umožnit. Kontrolní pracovník je oprávněn povinné osobě uložit způsob a lhůtu k odstranění zjištěných nedostatků, v případě bezprostředního ohrožení života nebo zdraví osob nebo bezpečnosti leteckého provozu okamžitě zastavit činnost a zadržet doklady vztahující se k této činnosti.

According to § 90 Aviation Act No. 49/1997 Coll, the holder of this authorization is entitled to carry out state supervision in civil aviation. The obliged person shall make it possible for the responsible supervisory person to exercise the said state supervision. The responsible supervisory person is entitled to stipulate, to the obliged person, the manner and terms of removing any shortcomings that might be found and in case imminent danger of life or health of persons or the safety and continuity of air traffic to stop activity immediately and to take the relevant documents related to this operation away.

Platnost tohoto pověření je vázána na průkaz zaměstnance č.:

Průkaz k výkonu státního dozoru v civilním letectví v působnosti Úřadu pro civilní letectví

Na lícové straně vlevo je umístěna fotografie vyhovující požadavkům na technické provedení fotografie pro vydání občanského průkazu. V horní části průkazu je uveden nápis „Úřad pro civilní letectví“ a pod ním text „Pověření č._____k výkonu státního dozoru v civilním letectví“. Pod tímto textem a napravo od fotografie je uvedeno příjmení, jméno, popřípadě jména a datum narození držitele průkazu. Na pozadí tohoto textu je umístěn velký státní znak. Pod tímto textem je ve spodní části průkazu v jedné rovině uveden údaj o dni vydání průkazu, razítko a podpis generálního ředitele Úřadu pro civilní letectví. Všechny nápisy jsou uvedeny též v anglickém jazyce.

Na rubové straně je obsažena informace o oprávnění držitele pověření k výkonu státního dozoru v civilním letectví, která je uvedena též v anglickém jazyce.

Vzor průkazu k výkonu státního dozoru v civilním letectví v působnosti Úřadu pro civilní letectví:

Lícová strana

----------	Úřad pro civilní letectví
	Civil Aviation Authority
Foto	Pověření č._____k výkonu
	Authorization N° to carrying out
----------	státního dozoru v civilním letectví
	state supervision in civil aviation

příjmení

Surname:_____

jméno, popřípadě jména

First name:_____

datum narození

Date of birth:_____

V Praze dne razítko generální ředitel Úřadu pro civilní letectví

Prague Stamp director general Civil Aviation Authority

Rubová strana

Držitel tohoto pověření je podle § 90 zákona č. 49/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů, oprávněn k výkonu státního dozoru v civilním letectví. Povinná osoba musí kontrolnímu pracovníku výkon oprávnění umožnit. Kontrolní pracovník je oprávněn povinné osobě uložit způsob a lhůtu k odstranění zjištěných nedostatků, v případě bezprostředního ohrožení života nebo zdraví osob nebo bezpečnosti leteckého provozu okamžitě zastavit činnost a zadržet doklady vztahující se k této činnosti.

According to § 90 Aviation Act No. 49/1997 Coll, the holder of this authorization is entitled to carry out state supervision in civil aviation. The obliged person shall make it possible for the responsible supervisory person to exercise tha said state supervision. The responsible supervisory person is entitled to stipulate, to the obliged person, the manner and terms of removing any shortcomings that might be found and in case imminent danger of life or health of persons or the safety and continuity of air traffic to stop activity immediately and to take the relevant documents related to this operation away.

---".